

ERGEBNISSE DER ABSTIMMUNGEN

Erklärung der Abkürzungen und Symbole	
+	angenommen
-	abgelehnt
↓	hinfällig
Z	zurückgezogen
NA (... , ..., ...)	namentliche Abstimmung (Ja-Stimmen, Nein-Stimmen, Enthaltungen)
EA (... , ..., ...)	elektronische Abstimmung (Ja-Stimmen, Nein-Stimmen, Enthaltungen)
getr.	getrennte Abstimmung
ges.	gesonderte Abstimmung
Änd.	Änderungsantrag
K	Kompromissänderungsantrag
entspr.	entsprechender Teil
S	Streichung
=	identische Änderungsanträge
§	Absatz/Ziffer/Nummer
Art.	Artikel
Erw.	Erwägung
Entschl.antr.	Entschließungsantrag
gem. Entschl.antr.	gemeinsamer Entschließungsantrag
geh.	geheime Abstimmung

1. Antrag auf Aufhebung der Immunität von Tadeusz Cymański

Bericht: Dimitar Stoyanov (A7-0099/2014)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
einzigste Abstimmung		+	

2. Hinsichtlich ihrer Finanzstabilität von Schwierigkeiten betroffene bzw. von gravierenden Schwierigkeiten ernstlich bedrohte Mitgliedstaaten ***I

Bericht: Maria do Céu Patrão Neves (A7-0046/2014)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
einzigste Abstimmung	NA	+	463, 22, 2

3. Anpassung von Rechtsakten, in denen auf das Regelungsverfahren mit Kontrolle Bezug genommen wird (Artikel 290 und 291 AEUV) ***I

Bericht: József Szájer (A7-0011/2014)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
einzigste Abstimmung	NA	+	451, 48, 10

4. Anpassung von Rechtsakten im Bereich Justiz, in denen auf das Regelungsverfahren mit Kontrolle Bezug genommen wird (Artikel 290 AEUV) ***I

Bericht: József Szájer (A7-0480/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
einzigste Abstimmung	NA	+	466, 50, 13

5. Anpassung von Rechtsakten, in denen auf das Regelungsverfahren mit Kontrolle Bezug genommen wird (Artikel 290 AEUV) *I**

Bericht: József Szájer (A7-0010/2014)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
einzigste Abstimmung	NA	+	480, 48, 15

6. Ernennung eines Mitglieds des Europäischen Rechnungshofs – Oskar Herics *

Bericht: Inés Ayala Sender (A7-0128/2014) (geheime Abstimmung (Artikel 169 Absatz 1 GO))

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Abstimmung: Kandidatur von Oskar Herics		+	472, 39, 48

7. Änderung von Artikel 136 der Geschäftsordnung des EP zur Teilnahme der Mitglieder an Sitzungen

Bericht: Gerald Häfner (A7-0038/2014) (qualifizierte Mehrheit für die Annahme der Änderung erforderlich)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Artikel 136 § 2	1	Ausschuss		+	
Abstimmung: Vorschlag für einen Beschluss				+	

Verschiedenes

Der Präsident hat den Änderungsantrag 2 für unzulässig erklärt.

8. Ziel für 2020 zur Verringerung der CO₂-Emissionen neuer Personenkraftwagen

Bericht: Thomas Ulmer (A7-0151/2013)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Gesamter Text – Block 1	41	Ausschuss		+	
Block 2	1-40	Ausschuss		↓	
Abstimmung: Vorschlag des Ausschusses				+	
Abstimmung: legislative EntschlieÙung			NA	+	499, 107, 9

9. Gemeinschaftsmarke ***I

Bericht: Cecilia Wikström (A7-0031/2014)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Änderungsanträge des federführenden Ausschusses - Abstimmung en bloc	1-4 6-8 10-27 29-114	Ausschuss		+	
Änderungsanträge des federführenden Ausschusses - gesonderte Abstimmung	9	Ausschuss	ges.	+	
Artikel 9 Einleitung §§ 1-3	28 entspr.	Ausschuss		+	
Artikel 9 § 4	28 entspr.	Ausschuss	ges.	+	
Artikel 9 § 5	28 entspr.	Ausschuss	EA	-	206, 413, 11
	116	PPE, S&D	EA	+	458, 169, 9
Erwägung 18	5	Ausschuss		-	
	115	PPE, S&D	EA	+	472, 176, 6

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Abstimmung: Vorschlag des Ausschusses				+	
Abstimmung: legislative EntschlieÙung			NA	+	551, 83, 17

10. Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Marken ***I

Bericht: Cecilia Wikström (A7-0032/2014)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Änderungsanträge des federführenden Ausschusses - Abstimmung en bloc	1-5 7-9 11-13 15-29 31-54	Ausschuss		+	
Änderungsanträge des federführenden Ausschusses - gesonderte Abstimmung	10	Ausschuss	ges.	+	
Artikel 10 §§ 1-3, 6-7	30 entspr.	Ausschuss		+	
Artikel 10 § 4	30 entspr.	Ausschuss	ges.	+	
Artikel 10 § 5	30 entspr.	Ausschuss	EA	-	226, 420, 11
	56	PPE, S&D	EA	+	480, 179, 7
Erwägung 22	6	Ausschuss		-	
	55	PPE, S&D		+	
Abstimmung: Vorschlag des Ausschusses				+	
Abstimmung: legislative EntschlieÙung			NA	+	566, 89, 18

Anträge auf gesonderte Abstimmung

EFD: Änderungsanträge 10, 30 entspr. (Artikel 10 § 4)

Verschiedenes

Änderungsantrag 14 betrifft nicht alle Sprachfassungen und wird daher nicht zur Abstimmung gestellt (Artikel 157 Absatz 1 Buchstabe d GO).

11. Sicherstellung und Einziehung von Erträgen aus Straftaten ***I

Bericht: Monica Luisa Macovei (A7-0178/2013)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Gesamter Text – Block 1 - Kompromiss	60	Ausschuss	NA	+	639, 12, 14
Block 2 - Änderungsanträge des federführenden Ausschusses	1, 3-59	Ausschuss		↓	
Erwägung 2	2	Ausschuss		↓	
	61	EFD		↓	
Abstimmung: Vorschlag des Ausschusses				+	
Abstimmung: legislative EntschlieÙung			NA	+	631, 19, 25

Anträge auf namentliche Abstimmung
PPE: Änderungsantrag 60

12. Agentur der Europäischen Union für die Zusammenarbeit und die Aus- und Fortbildung auf dem Gebiet der Strafverfolgung (Europol) ***I

Bericht: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (A7-0096/2014)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Änderungsanträge des federführenden Ausschusses - Abstimmung en bloc	1-27 29,30 32-38 40-87 89-127 131-140 142-155 157 159-164 166-187 189-193 195-199 201-228	Ausschuss		+	
Änderungsanträge des federführenden Ausschusses - gesonderte Abstimmungen	28	Ausschuss	ges./EA	+	363, 307, 3
	31	Ausschuss	NA	-	289, 371, 5
	39	Ausschuss	ges.	-	
	156	Ausschuss	ges./EA	+	343, 315, 11
Artikel 7 § 10	229	PPE	getr.		
			1	+	
			2	+	
			3/EA	-	260, 412, 2
Artikel 8 § 4	230	PPE		-	
	88	Ausschuss	EA	+	341, 317, 19

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Artikel 13 § 2	231	PPE		-	
Artikel 24	128	Ausschuss	getr.		
			1/EA	+	642, 31, 1
			2	+	
			3/EA	+	347, 320, 2
			4	+	
			5	+	
Artikel 25 § 1	129	Ausschuss	getr.		
			1	+	
			2	+	
nach Artikel 25	130	Ausschuss		+	
	232	PPE		↓	
Artikel 32 § 1	233	PPE		-	
	141	Ausschuss		+	
nach Artikel 38	158	Ausschuss	getr.		
			1	+	
			2	+	
Artikel 39 § 2	165	Ausschuss	EA	+	355, 312, 10
	234	PPE	EA	+	352, 323, 2
Artikel 46	235	GUE/NGL		-	
Artikel 47 nach § 2	194	Ausschuss	NA	+	606, 58, 10
Artikel 53	236	GUE/NGL		-	
	200	Ausschuss	NA	+	586, 76, 18
Abstimmung: Vorschlag des Ausschusses				+	
Abstimmung: legislative EntschlieÙung			NA	+	610, 37, 28

Anträge auf namentliche Abstimmung

PPE: Änderungsantrag 31
ECR: Änderungsanträge 194, 200

Anträge auf gesonderte Abstimmung

PPE: Änderungsanträge 28, 39, 130, 141, 156, 165

Anträge auf getrennte Abstimmungs

PPE:
Änderungsantrag 158

1. Teil gesamter Text mit Ausnahme der Worte „und nach Möglichkeit binnen 24 Stunden nach Feststellung der Verletzung“
2. Teil diese Worte

Verts/ALE:

Änderungsantrag 229

1. Teil „Europol erstellt jedes Jahr ... der einzelnen nationalen Stellen.“
2. Teil „Der Bericht wird vom Verwaltungsrat ... den nationalen Parlamenten zugeleitet.“ mit Ausnahme der Worte „Eine Zusammenfassung des“
3. Teil „Eine Zusammenfassung des“

ECR:

Änderungsantrag 128

1. Teil gesamter Text mit Ausnahme der Worte „und es werden ausreichende Begründungen für die Datenanfrage und ihren Zweck bereitgestellt“, „bestimmter“ und „konkreten“ (Ziffer i), „im Einzelnen“ (zweimal in Ziffer ii), „in Ausnahmefällen“ (§ 2a) und § 2b
2. Teil „und es werden ausreichende Begründungen für die Datenanfrage und ihren Zweck bereitgestellt“
3. Teil „bestimmter“ und „konkreten“ (Ziffer i)
4. Teil „im Einzelnen“ (zweimal in Ziffer ii)
5. Teil „in Ausnahmefällen“ (§ 2a)
6. Teil § 2b

Änderungsantrag 129

1. Teil gesamter Text mit Ausnahme des Wortes „spezifischen“ (fehlt in der deutschen Fassung: ... zu welchem *klar* in Artikel 24 *festgelegten spezifischen* Zweck...)
2. Teil dieses Wort

Verschiedenes

Änderungsantrag 188 betrifft nicht alle Sprachfassungen und wird daher nicht zur Abstimmung gestellt (Artikel 157 Absatz 1 Buchstabe d GO).

13. Bedingungen für die Einreise und den Aufenthalt von Drittstaatsangehörigen ***I

Bericht: Cecilia Wikström (A7-0377/2013)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen	
Änderungsanträge des federführenden Ausschusses - Abstimmungen en bloc	1	Ausschuss		+		
	3-4					
	6-10					
	12					
	14-18					
	20-42					
	44-45					
	49-50					
	54-58					
	60					
Änderungsanträge des federführenden Ausschusses - gesonderte Abstimmungen	5	Ausschuss	ges.	+		
	11	Ausschuss	ges.	+		
	13	Ausschuss	NA	+	556, 106, 17	
	43	Ausschuss	ges.	+		
	46	Ausschuss	NA	+	578, 93, 6	
	47	Ausschuss	getr.			
			1	+		
			2	+		
	48	Ausschuss	ges.	+		
	53	Ausschuss	ges.	+		
	59	Ausschuss	getr.			
			1	+		
			2/EA	+	343, 333, 3	
Abstimmung: Vorschlag des Ausschusses				+		
Abstimmung: legislative EntschlieÙung			NA	+	578, 79, 21	

Anträge auf namentliche Abstimmung

ECR: Änderungsanträge 13, 46

Anträge auf gesonderte Abstimmung

PPE: Änderungsanträge 5, 11, 43, 48, 53

Anträge auf getrennte Abstimmung

PPE:

Änderungsantrag 47

1. Teil „Nach Abschluss ihrer Forschungsarbeiten ... einer selbstständigen Erwerbstätigkeit haben“
2. Teil „Die Mitgliedstaaten erteilen ... erfüllt sind.“

Änderungsantrag 59

1. Teil „Die Mitgliedstaaten können ... der Richtlinienziele behindern.“
2. Teil „Werden die Gebühren von den ... die aufnehmende Einrichtung bzw. Gastfamilie.“

Verschiedenes

Die Änderungsanträge 2, 19, 51 und 52 betreffen nicht alle Sprachfassungen und werden daher nicht zur Abstimmung gestellt (Artikel 157 Absatz 1 Buchstabe d GO).

14. Europäisches Freiwilligenkorps für humanitäre Hilfe ***I

Bericht: Michèle Striffler (A7-0158/2013)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Gesamter Text-Block 1	79	Ausschuss		+	
Block 2	1-78	Ausschuss		↓	
Abstimmung: Vorschlag des Ausschusses				+	
Abstimmung: legislative EntschlieÙung			NA	+	600, 30, 50

15. Europäischer Hilfsfonds für die am stärksten von Armut betroffenen Personen ***I

Bericht: Emer Costello (A7-0183/2013)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Gesamter Text	78	Ausschuss		+	
Abstimmung: Vorschlag des Ausschusses				+	
Abstimmung: legislative EntschlieÙung			NA	+	592, 61, 31

Verschiedenes

Der Bericht wurde in der Plenarsitzung vom 12. Juni 2013 an den Ausschuss rücküberwiesen (Artikel 57 Absatz 2 GO).

Änderungsantrag 78 ersetzt die in dieser Sitzung angenommenen Änderungsanträge.

16. Biozidprodukte *I**

Bericht: Matthias Grootte (A7-0354/2013)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Gesamter Text – Block 1	29	Ausschuss		+	
Block 2	1-28	Ausschuss		↓	
Abstimmung: Vorschlag des Ausschusses				+	
Abstimmung: legislative EntschlieÙung			NA	+	658, 14, 9

17. Bekämpfung der Gewalt gegen Frauen

Bericht: Antonia Parvanova (A7-0075/2014)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
§ 1	§	ursprüngl. Text	NA	+	551, 90, 27
§ 2	1	ALDE, PPE, S&D, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL		+	
§ 3	§	ursprüngl. Text	ges.	+	
§ 7	§	ursprüngl. Text	getr.		
			1	+	
			2	+	

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
§ 9	2S	ALDE, PPE, S&D, ECR, GUE/NGL		+	
§ 10	3S	ALDE, PPE, S&D, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL		+	
§ 11	4S	ALDE, PPE, S&D, ECR, GUE/NGL		+	
§ 12	5S	ALDE, PPE, S&D, Verts/ALE, GUE/NGL	NA	+	570, 97, 8
§ 14	6S	ALDE, PPE, S&D, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL		+	
§ 16	7S	ALDE, PPE, S&D, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL		+	
§ 17	8S	ALDE, PPE, S&D, ECR, GUE/NGL	EA	+	601, 69, 5
	19	EFD		↓	
§ 18	9S	ALDE, PPE, S&D, Verts/ALE, GUE/NGL	NA	+	595, 60, 15
§ 19	10S	ALDE, PPE, S&D, Verts/ALE, GUE/NGL	NA	+	600, 59, 16
§ 21	§	ursprüngl. Text	getr.		
			1	+	
			2/EA	+	347, 318, 5

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Anlage Empfehlung 2 Spiegelstriche 9-16	11S- 18S	ALDE, PPE, S&D, Verts/ALE, ECR		+	
Anlage Empfehlung 7	§	ursprüngl. Text	ges.	+	
Erwägung N	§	ursprüngl. Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
Erwägung AC	§	ursprüngl. Text	ges.	+	
Erwägung AF	§	ursprüngl. Text	NA	+	680, 0, 2
Erwägung AG	§	ursprüngl. Text	ges.	+	
Erwägung AL	§	ursprüngl. Text	NA	+	669, 0, 10
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)				+	

Anträge auf namentliche Abstimmung

ECR: Änderungsanträge 5, 9, 10, § 1, Erwägungen AF, AL

Anträge auf gesonderte Abstimmung

PPE: §§ 1, 3, Erwägungen AC, AG, Empfehlung 7

Verts/ALE Erwägung AG

Anträge auf getrennte Abstimmung

PPE:

Erwägung N

1. Teil gesamter Text mit Ausnahme der Worte „einschließlich ihrer reproduktiven und sexuellen Gesundheit,“

2. Teil diese Worte

§ 7

1. Teil „legt der Kommission nahe, ... Institut für Gleichstellungsfragen (EIGE)“

2. Teil „unter der Leitung eines ... zuständigen EU-Koordinators zu unternehmen;“

§ 21

1. Teil „vertritt die Auffassung, dass ... des Unionshaushaltsplans gedeckt werden sollten“

2. Teil „(unter Gewährleistung der umfassenden ... den Gegenstand des Vorschlags);“

Verschiedenes

Die ECR-Fraktion hat ihre Unterschrift unter Änderungsantrag 5 zurückgezogen.

18. Übertragung von Rechtsetzungsbefugnissen und die Ausübung der der Kommission übertragenen Durchführungsbefugnisse

Bericht: József Szájer (A7-0435/2013)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
§ 16	§	ursprüngl. Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)				+	

Anträge auf getrennte Abstimmung

ALDE:

§ 16

1. Teil

„empfiehlt, dass in jedem Ausschuss ... anderen Ausschüssen gewährleistet würde;“

2. Teil

„ist der Auffassung, dass ... notwendigen Flexibilität behandelt werden müssen;“

19. Europäisches Semester für die Koordinierung der Wirtschaftspolitik: Jahreswachstumsbericht 2014

Bericht: Philippe De Backer (A7-0084/2014)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
§ 44	§	ursprüngl. Text	NA	+	526, 133, 20
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)			NA	+	545, 120, 10

Anträge auf namentliche Abstimmung

EFD: § 44, Schlussabstimmung

GUE/NGL: Schlussabstimmung

20. Europäisches Semester für die Koordinierung der Wirtschaftspolitik: Beschäftigungspolitische und soziale Aspekte

Bericht: Sergio Gutiérrez Prieto (A7-0091/2014)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
§ 1	§	ursprüngl. Text	getr.		
			1/NA	+	581, 88, 14
			2	+	
			3	+	
§ 3	§	ursprüngl. Text	NA	+	533, 114, 28
nach § 3	1	Verts/ALE	NA	-	294, 353, 35
§ 4	§	ursprüngl. Text	getr.		
			1/NA	+	542, 119, 23
			2/NA	+	514, 122, 27
§ 6	§	ursprüngl. Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
nach § 6	2	Verts/ALE	NA	-	259, 413, 11
§ 12	§	ursprüngl. Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
§ 13	§	ursprüngl. Text	ges.	+	
§ 14	§	ursprüngl. Text	getr.		
			1/NA	+	577, 59, 46
			2/NA	+	397, 275, 7

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
§ 18	§	ursprüngl. Text	NA	+	532, 132, 16
§ 23	§	ursprüngl. Text	getr.		
			1/NA	+	592, 62, 30
			2/NA	+	613, 62, 4
§ 31	§	ursprüngl. Text	NA	+	351, 315, 15
§ 32	§	ursprüngl. Text	NA	+	597, 77, 6
§ 36	§	ursprüngl. Text	getr.		
			1/NA	+	617, 55, 8
			2/NA	+	568, 104, 3
§ 39	§	ursprüngl. Text	NA	+	572, 92, 14
§ 46	§	ursprüngl. Text	getr.		
			1	+	
			2/NA	+	340, 326, 16
			3/NA	+	333, 332, 15
			4/NA	-	294, 359, 25
§ 52	§	ursprüngl. Text	getr.		
			1	+	
			2/NA	+	547, 95, 38
Anlage Empfehlung 1 § 3	§	ursprüngl. Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
Anlage Empfehlung 1 § 4	§	ursprüngl. Text	getr.		
			1	+	
			2	+	

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Anlage Empfehlung 3 § 2	§	ursprüngl. Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
Anlage Empfehlung 4 „Gehälter und angemessene Entlohnung“	§	ursprüngl. Text	getr.		
			1/NA	+	583, 78, 14
			2/NA	+	541, 117, 16
			3	+	
Anlage Empfehlung 5 „Einzelstaatliche allgemeine Beschäf- tigungspläne und Beschäftigungspläne für Jugendliche“ § 1	§	ursprüngl. Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
Anlage Empfehlung 5 „Einzelstaatliche allgemeine Beschäf- tigungspläne und Beschäftigungspläne für Jugendliche“ § 4 (siehe „ <i>Verschiedenes</i> “)	§	ursprüngl. Text	NA	-	320, 332, 29
Anlage Empfehlung 9 § 3	§	ursprüngl. Text	getr.		
			1	+	
			2/EA	-	278, 379, 22
Anlage Empfehlung 10 § 3	§	ursprüngl. Text	getr.		
			1/NA	+	607, 68, 5
			2	+	
Anlage Empfehlung 11 § 3	§	ursprüngl. Text	getr.		
			1/EA	-	284, 368, 27
			2/EA	+	560, 74, 41
Erwägung H	§	ursprüngl. Text	getr.		
			1	+	

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
			2/EA	-	292, 385, 3
Erwägung M	§	ursprüngl. Text	getr.		
			1	+	
			2	-	
nach Erwägung T	3	S&D		+	
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)			NA	+	514, 118, 49

Anträge auf namentliche Abstimmung

ECR: §§ 1 (1. Teil), 3, 4 (1. Teil), 18, 32, 52 (2. Teil), Anlage Empfehlung 4 (1. Teil), Anlage Empfehlung 10, § 3 (1. Teil), Schlussabstimmung
GUE/NGL: §§ 14 (2. Teil), 23 (2. Teil), 39, 46 (2., 3. und 4. Teil), Schlussabstimmung
S&D: §§ 3, 4, 13, 14, 18, 23, 31, 36, Anlage Empfehlung 5 „Jugendarbeitslosigkeit“ § 4
Verts/ALE: Änderungsanträge 1, 2

Anträge auf gesonderte Abstimmung

PPE: §§ 31, Anlage Empfehlung 5 „Jugendarbeitslosigkeit“ § 4
ALDE: §§ 3, 4, 13, 18, 31, Anlage Empfehlung 5 „Jugendarbeitslosigkeit“ § 4

Anträge auf getrennte Abstimmungs

ECR:
§ 4
1. Teil „bedauert, dass die von der Kommission ... angemessen bewerten zu können;“
2. Teil „vertritt die Auffassung, dass die Indikatoren ... Prioritäten verabschiedet werden;“

Anlage Empfehlung 10 § 3

1. Teil „Es betont, dass die Sozialpolitik ... und die Bürger zu beurteilen.“
2. Teil „Es fordert die Mitgliedstaaten auf, ... und soziale Ausgrenzung auffangen.“

GUE/NGL:

§ 14
1. Teil gesamter Text mit Ausnahme des Wortes „einzig“
2. Teil dieses Wort

§ 23

1. Teil „vertritt die Auffassung, dass ... zum lebenslangen Lernen sicherstellen;“
2. Teil „ist der Auffassung, dass ... auf Flexibilität und Sicherheit beruht;“

ALDE:

Erwägung H

1. Teil gesamter Text mit Ausnahme der Worte „dass jedoch das Tempo verlangsamt werden sollte“
2. Teil diese Worte

Erwägung M

- 1. Teil* gesamter Text mit Ausnahme der Worte „in der Erwägung, dass sich die Arbeitslosigkeit ... der langfristigen internationalen Wettbewerbsfähigkeit führt;“
2. Teil diese Worte

§ 6

- 1. Teil* gesamter Text mit Ausnahme der Worte „die Kommission und der Rat jedoch“ und „Investitionen fördern müssen, ... das Potenzial mittelfristig zu erhöhen“
2. Teil diese Worte

§ 12

- 1. Teil* gesamter Text mit Ausnahme der Worte „wie der Europäische Sozialfonds“
2. Teil diese Worte

§ 36

- 1. Teil* „stellt fest, dass die Einkommensungleichheit ... in den Peripherieländern der EU;“
2. Teil „stellt weiterhin fest, dass die Krise ... des Arbeitsmarkts verstärkt hat;“

Anlage Empfehlung 1 § 3

- 1. Teil* gesamter Text mit Ausnahme der Worte „die Ausarbeitung und Genehmigung“
2. Teil diese Worte

Anlage Empfehlung 1 § 4

- 1. Teil* „Das Europäische Parlament ... Mitgliedstaaten angemessen bewerten zu können.“
2. Teil „Es vertritt die Auffassung, ... vorgeschlagenen Prioritäten verabschiedet.“

Anlage Empfehlung 3 § 2

- 1. Teil* „Das Europäische Parlament ... Wachstum und Beschäftigung festgelegt wurden,“
2. Teil „dass die Finanzierung jedoch ausgebaut ... (2013/2045(INI)) dargelegt wurde.“

Anlage Empfehlung 5 „Jugendarbeitslosigkeit“ § 1

- 1. Teil* gesamter Text mit Ausnahme der Worte „einen Europäischen Markt für Jugendbeschäftigung, ... neue Ressourcen und“
2. Teil diese Worte

Anlage Empfehlung 9 § 3

- 1. Teil* gesamter Text mit Ausnahme des Wortes „gesunden“
2. Teil dieses Wort

Anlage Empfehlung 11 § 3

- 1. Teil* „Die Sicherstellung und“
2. Teil „Stärkung einer qualifizierten Beteiligung ... auf das Europäische Semester“

ECR, ALDE:

§ 1

- 1. Teil* „begrüßt die Tatsache, ... im Rahmen des Europäischen Semesters gefördert wird;“
2. Teil „ist der Ansicht, dass ... der beschäftigungspolitischen Leitlinien mit einzubeziehen“ mit Ausnahme der Worte „die Ausarbeitung und Genehmigung“
3. Teil „die Ausarbeitung und Genehmigung“

§ 52

- 1. Teil* „vertritt die Ansicht, ... Beziehungspflege gefördert werden könnten;“
2. Teil „vertritt die Ansicht, dass ... eine Richtlinie über Pflegeurlaub sein könnte;“

Anlage Empfehlung 4 „Gehälter und angemessene Entlohnung“

1. Teil „Die Kommission sollte ... vorschlagen.“ mit Ausnahme der Worte „und zur Sicherstellung einer angemessenen Entlohnung“
 2. Teil „und zur Sicherstellung einer angemessenen Entlohnung“
 3. Teil „Das Europäische Parlament fordert ... für den Erhalt einer starken Wirtschaft.“

GUE/NGL, ALDE:

§ 46

1. Teil gesamter Text mit Ausnahme der Worte „vertritt die Auffassung, ... Erwerbsleben begrenzt wird“, „Vorruhestandsregelungen ... geschaffen werden muss“
 2. Teil „vertritt die Auffassung, ... Erwerbsleben begrenzt wird,“
 3. Teil „Vorruhestandsregelungen ... geschaffen werden muss“ mit Ausnahme des Wortes „gesunden“
 4. Teil „gesunden“

Verschiedenes

Antrag der PPE auf gesonderte Abstimmung: Anlage Empfehlung 5 „Jugendarbeitslosigkeit“ § 4: „Die Kommission und der Rat sollten berücksichtigen, ... Berechnung des übermäßigen Defizits ausgenommen wird.“

21. Binnenmarkt-Governance

Bericht: Sergio Gaetano Cofferati (A7-0066/2014)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)	NA	+	607, 64, 9

Anträge auf namentliche Abstimmung

PPE: Schlussabstimmung

22. Pflanzenzucht

Bericht: Marit Paulsen (A7-0044/2014)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
§ 6	§	ursprüngl. Text	NA	+	524, 127, 16
§ 7	§	ursprüngl. Text	getr.		
			1/NA	+	650, 13, 13
			2/NA	+	426, 214, 34
			3/NA	+	419, 234, 21

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
§ 8	§	ursprüngl. Text	NA	+	431, 217, 23
§ 9	§	ursprüngl. Text	getr.		
			1/NA	+	664, 5, 7
			2/NA	+	370, 291, 8
			3/NA	+	477, 181, 9
§ 11	§	ursprüngl. Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
§ 18	§	ursprüngl. Text	getr.		
			1/NA	+	532, 116, 22
			2/NA	+	495, 144, 27
§ 19	§	ursprüngl. Text	ges.	+	
§ 20	§	ursprüngl. Text	ges.	+	
§ 21	§	ursprüngl. Text	NA	-	316, 348, 12
§ 23	§	ursprüngl. Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
§ 24	§	ursprüngl. Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
§ 29	§	ursprüngl. Text	ges.	+	
§ 30	§	ursprüngl. Text	getr.		
			1	+	

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
			2	+	
§ 32	§	ursprüngl. Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
§ 33	§	ursprüngl. Text	ges.	+	
§ 35	§	ursprüngl. Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
Erwägung F	§	ursprüngl. Text	getr.		
			1/NA	+	605, 53, 17
			2/NA	-	317, 338, 9
Erwägung G	§	ursprüngl. Text	getr.		
			1/NA	+	641, 3, 27
			2/NA	+	540, 109, 16
Erwägung K	§	ursprüngl. Text	getr.		
			1/NA	+	601, 64, 5
			2/NA	+	417, 213, 31
Erwägung L	§	ursprüngl. Text	getr.		
			1/NA	+	633, 16, 15
			2/NA	+	352, 305, 6
Erwägung M	§	ursprüngl. Text	NA	+	335, 315, 16
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)			NA	+	442, 143, 41

Anträge auf namentliche Abstimmung

Verts/ALE: §§ 6, 7, 8, 9, 18, 21, Erwägungen F, G, K, L, M, Schlussabstimmung

ALDE: Schlussabstimmung

Anträge auf gesonderte Abstimmung

ECR: §§ 19, 20, 21, 29, 33

Anträge auf getrennte Abstimmungs

Verts/ALE:

Erwägung F

- 1. Teil „in der Erwägung, dass ... landwirtschaftlich nutzbar zu machen,“
- 2. Teil „nicht zuletzt aufgrund des Erhalts der biologischen Vielfalt;“

Erwägung G

- 1. Teil „in der Erwägung, dass ... landwirtschaftliche Nutzflächen erschlossen werden,“
- 2. Teil „was bedeutet, dass etwa 90% ... von hoher Qualität sein müssen;“

Erwägung K

- 1. Teil gesamter Text mit Ausnahme der Worte „und den Bedarf an neuen Anbautechniken“
- 2. Teil diese Worte

Erwägung L

- 1. Teil „in der Erwägung, dass ... die Produktion zu sichern;“
- 2. Teil „in der Erwägung, dass ... den steigenden Nahrungsbedarf decken wollen;“

§ 7

- 1. Teil „stellt fest, dass die Entwicklung ... zehn Jahre dauern kann,“
- 2. Teil „und dass es deshalb ... Landwirtschafts- und Gartenbausektors zu fördern;“
- 3. Teil „nimmt die Verzögerung ... Status dieser Techniken zu klären;“

§ 18

- 1. Teil „erkennt an, dass die Entwicklung ... in diesem Bereich aufrechtzuerhalten;“
- 2. Teil „schlägt vor, dass die Kosten ... Folgenabschätzung verlängert wird;“

ECR:

§ 11

- 1. Teil „begrüßt sowohl die Entwicklung ... Industrie und Wissenschaft,“
- 2. Teil „zum Beispiel im Bereich der ... genetischen Ressourcen;“
- 3. Teil „verweist auf die Vorteile ... der Investitionen insgesamt erreichen;“

§ 23

- 1. Teil gesamter Text mit Ausnahme der Worte „und ein uneingeschränkter Zugang zu den Forschungsergebnissen“
- 2. Teil diese Worte

§ 24

- 1. Teil gesamter Text mit Ausnahme der Worte „wieder selbst in die Hand nimmt und“
- 2. Teil diese Worte

§ 30

- 1. Teil gesamter Text mit Ausnahme der Worte „Pflanzenzuchtunternehmen unbeschränkten Zugang zu Forschungsergebnissen erhalten und“
- 2. Teil diese Worte

§ 32

- 1. Teil „betont, dass das Ziel ... geografischen Bedingungen vor Ort angepasst sind,“
- 2. Teil „und somit schließlich ... für die Gesundheit und Umwelt sicher sind;“

§ 35

1. *Teil*

„legt der Kommission nahe, ... insbesondere in Bezug auf die Pflanzenzucht;“

2. *Teil*

„fordert die Kommission auf, ... Produktivität und Nachhaltigkeit gefördert wird;“

Verts/ALE, ECR:

§ 9

1. *Teil*

gesamter Text mit Ausnahme der Worte „bei der Nutzpflanzenvielfalt“ und „die große Mehrheit an“

2. *Teil*

„bei der Nutzpflanzenvielfalt“

3. *Teil*

„die große Mehrheit an“